



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告（摘要）

僱員再培訓局

課程覆審

保健按摩基礎證書

2015年2月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

1. 簡介

- 1.1 僱員再培訓局 (Employees Retraining Board) 是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 800 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。
- 1.2 受僱員再培訓局（以下簡稱為“再培訓局”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其《保健按摩基礎證書》(Foundation Certificate in Healthcare Massage) 進行課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 2 級之標準。

2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

批准

營辦者名稱	<ol style="list-style-type: none">1. Hong Kong Association for Democracy and People's Livelihood (ERB) 香港民主民生協進會（再培訓）2. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛（再培訓）3. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司（再培訓）4. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司（再培訓）5. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟（再培訓）6. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會（再培訓）7. Hong Kong Federation of Women's Centres (ERB) 香港婦女中心協會（再培訓）
-------	---

	<p>8. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯會（再培訓）</p> <p>9. The Scout Association of Hong Kong - The Friends of Scouting (ERB) 香港童軍總會童軍知友社（再培訓）</p> <p>10. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會（再培訓）</p> <p>11. S. K. H. Holy Carpenter Church Community Centre (ERB) 聖公會聖匠堂社區中心（再培訓）</p> <p>12. Christian Action (ERB) 基督教勵行會（再培訓）</p> <p>13. Heung To College of Professional Studies (ERB) 香島專科學校（再培訓）</p> <p>14. The Industrial Evangelistic Fellowship Limited (ERB) 工業福音團契有限公司（再培訓）</p> <p>15. KCRA Community Education Enhancement Center Limited (ERB) 葵協社區教育拓展中心有限公司（再培訓）</p> <p>16. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心（再培訓）</p> <p>17. The Neighbourhood Advice-Action Council (ERB) 鄰舍輔導會（再培訓）</p> <p>18. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司（再培訓）</p> <p>19. Neighbourhood & Worker's Service Centre (ERB) 街坊工友服務處（再培訓）</p> <p>20. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩夫人中心（再培訓）</p> <p>21. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司（再培訓）</p> <p>22. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB)</p>
--	---

	香港基督教女青年會（再培訓） 23. Hong Kong Rehabilitation Power (ERB) 香港復康力量（再培訓）
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Healthcare Massage 保健按摩基礎證書
資歷名稱(結業資歷)	Foundation Certificate in Healthcare Massage 保健按摩基礎證書
主要學習/培訓範疇	醫科，牙科及護理科
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第2級
資歷學分	29
修讀模式及修讀期	全日制 293學時（包括224面授時數）
中段結業資歷	不適用
有效期	3年（2015年5月5日至2018年5月4日）
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為25人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用（基礎）能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	This is an ERB standardised programme. 此為僱員再培訓局的標準化課程。
授課地址	請參閱附錄一

建議
1. 再培訓局應訂定相關培訓設備之清潔指引，以確保培訓用具的清潔衛生。

3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

3.1 課程目標

- 讓學員認識及掌握保健推拿及足部保健按摩的基本知識及技巧，以應付業內人力需求；
- 讓學員明白行業文化及要求，並掌握顧客服務知識及技巧；
- 讓學員認識清潔衛生的概念及其重要性；及
- 修畢課程後，學員能符合行業基本水平，從而入職有關工作。

3.2 學習成效

(一) 完成「技能訓練」後，學員能夠：

- 掌握保健推拿及足部保健按摩的基本知識；
- 認識執業衛生及用具清潔的重要性；及
- 能運用所學習的保健推拿及足部保健按摩知識及技巧，如人體生理結構、中醫基礎概念、按摩禁忌、按摩師自我保健方法、推拿按摩基礎理論及手法臨床實習、足部反射區理論及手法臨床實習等，並達到行業入職要求。

(二) 完成「個人素養及求職技巧」單元後，學員能夠：

- 認識行業文化及要求，掌握與顧客的溝通技巧；
- 認識和應用自我及情緒管理的基本技巧；
- 運用基本溝通及建立人際關係的技巧；
- 建立正面的工作態度；及
- 運用基本面試求職技巧及就業知識。

3.3 課程結構

單元	資歷學分
行業簡介 <ul style="list-style-type: none">▪ 行業簡介、業內文化▪ 按摩員的角色和責任▪ 執業衛生及用具清潔的重要性	
人體生理結構簡介 <ul style="list-style-type: none">▪ 人體解剖學和生理學的基本概念▪ 骨骼、肌肉及筋腱的基本概念	
中醫基礎概念簡介 <ul style="list-style-type: none">▪ 認識陰陽、五行基礎概念▪ 中醫筋傷學和骨傷基礎概念	
按摩禁忌及按摩師自我保健方法 <ul style="list-style-type: none">▪ 足部按摩禁忌▪ 足部按摩用力及練力技巧	

<ul style="list-style-type: none"> ▪ 推拿禁忌 ▪ 推拿用力技巧 ▪ 自我保護的手法及保健運動 	
推拿按摩基礎理論及手法臨床實習 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 經絡腧穴簡介 ▪ 推拿學基礎理論及手法示範 ▪ 推拿手法臨床練習 ▪ 坐式頭肩頸按摩手法練習 	
足部反射區理論及手法臨床實習 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 足部反射區理論、陰陽五行及人體解剖理論的應用 ▪ 足浴知識及足部按摩程序 ▪ 足部反射按摩手法及舒緩按摩手法示範 ▪ 足部按摩手法臨床練習 	
個人素養 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 自我認識及管理（理論及應用） ▪ 思維及情緒管理 ▪ 工作服務文化及技巧 ▪ 溝通技巧及人際關係（理論及應用） ▪ 團隊精神 ▪ 建立顧客網絡技巧 	
求職就業知識 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 求職及面試技巧 ▪ 相關條例簡介（包括僱傭、防止賄賂及強積金條例） ▪ 職業安全健康簡介（理論及應用） ▪ 自僱人士須知（稅務、商業登記安排） 	
課程評核	
總計：	

3.4 畢業要求

學員必須達到下列要求，方獲頒畢業證書：

- 學員的總課程出席率須達 80%或以上；及
- 期末筆試各部份取得合格，以及於整體筆試總成績（包括個人素養及求職技巧單元及期末筆試）取得合格，方可參加口試及實務試；學員在筆試、口試及實務試分別都必須及格，才會獲發畢業證書。

3.5 收生條件

- 小六學歷程度；及
- 能閱讀及理解中文；及
- 須未曾修讀僱員再培訓局的「足部按摩再培訓課程」、「保健推拿再培訓課程」或相關就業掛鈎課程；及
- 須具備就業意欲；及

- 對保健按摩工作有興趣；及
- 須通過面試及入學筆試。

4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

5. 資歷名冊

- 5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。
- 5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15/60
檔案編號：VA61/104/201411

授課地址

營辦者名稱	授課地址
1. Hong Kong Association for Democracy and People's Livelihood (ERB) 香港民主民生協進會 (再培訓)	(a) G/F., No. 10, 11, 14 & 15, Fu Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗澤安邨富澤樓 10, 11, 14 及 15 號地舖 (b) Room 202-203, 2/F, Camelpaint Centre, 1 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘興業街 1 號駱駝漆中心 2 樓 202-203 室
2. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛 (再培訓)	(a) 16 Kent Road, Kowloon Tong 九龍塘根德道 16 號 (b) 476 Sai Yeung Choi Street North, Shek Kip Mei, Kowloon 九龍石硤尾西洋菜北街 476 號 (c) No. 18-24, Man Lai Road, Shatin, N.T. 新界沙田文禮路 18-24 號 (d) Unit 1-7, Podium Level, Tsui Lau House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏北邨翠柳樓平台 1 - 7 號 (e) Unit 40-45, G/F, Hing Yiu House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N. T. 新界屯門大興邨興耀樓地下 40-45 號 (f) Shop 125A, M2, Tsui Yue House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏北邨翠榆樓 M2 層 125A 舖
3. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司 (再培訓)	(a) G/F, Lung Moon House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Kowloon 九龍黃大仙下邨 (二區) 龍滿樓地下 (b) Unit 2-8A, Wing C, G/F, Lung Wo House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Kowloon 九龍黃大仙下邨 (二區) 龍和樓地下 C 翼 2 至 8A 號
4. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司 (再培訓)	(a) Rooms 508-509, 5/F & Rooms 701-703, 707-712, 7/F, 113 Argyle Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角亞皆老街 113 號 5 樓 508-509 室及 7 樓 701-703、707-712 室 (b) 18/F, One Pacific Centre, 414 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon

	九龍觀塘觀塘道 414 號 1 亞太中心 18 樓
5. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟 (再培訓)	<p>(a) 5th Floor, THF (Yuen Long) Commercial Building, 2-8 Tai Cheung Street, Yuen Long, N.T. 新界元朗泰祥街 2-8 號大鴻輝 (元朗) 商業大廈 5 樓</p> <p>(b) Shop No. 54 & 69, G/F, Phase 3, Sunshine City, Ma On Shan, N.T. 新界馬鞍山新港城 3 期地下 54 及 69 號舖</p> <p>(c) G/F., Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨翠和樓地下</p> <p>(d) Shop 3, 3A, 4 & 4A, 2/F, Tung Yik Building, 8 Yu King Square, Yuen Long, N.T. 新界元朗裕景坊 8 號同益商場 2 樓 3、3A、4 及 4A 舖</p> <p>(e) 3/F, Len Shing Building, 162 - 168 Castle Peak Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗青山公路 162-168 號聯昇樓 4 樓</p>
6. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)	<p>(a) Blk A-D, 4/F, Kwong Fai Building, 7-9 Kwong Fai Circuit, Kwai Hing 葵興光輝圍 7-9 號光輝大廈 4 樓 A-D 室</p> <p>(b) Room 207, 208, 405, Grace Lutheran Church & 5/F, Fung Yat Social Service Complex, 364 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛圍 364 號馮鎰社會服務大樓五樓及天恩堂 207、208、405 室</p> <p>(c) 5/F., Kwai Hing Government Offices, 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌興芳路 166-174 號葵興政府合署 5 字樓</p> <p>(d) Rm 503, 504, 505A, 5/F & Rm 704, 7/F, Kin Wing Commercial Bldg., 24-30 Kin Wing Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門建榮街 24-30 號建榮商業大廈 5 樓 503、504、505A 室及 7 樓 704 室</p> <p>(e) Unit 705, Millennium Trade Centre, 56 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, NT 新界葵涌葵昌路 56 號貿易之都 7 樓 05 室</p> <p>(f) Plover Cove Road, Tai Po, N.T. (Former site of Luk Heung San Tsuen Public School)</p>

	<p>新界大埔寶湖道（六鄉新村公立學校舊址）</p> <p>(g) Unit A-E, 10/F, Fullytech Centre, 18 Tak Hoi Street, Tsuen Wan, N.T. 荃灣德海街 18 號富利達中心 10 樓 A-E 室</p>
<p>7. Hong Kong Federation of Women's Centres (ERB) 香港婦女中心協會 (再培訓)</p>	<p>(a) Rm 305-309, 3/F, Lai Lan House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓三樓 305-309 室</p>
<p>8. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯合會 (再培訓)</p>	<p>(a) 4/F, Tai Po Commercial Centre, 152-172 Kwong Fuk Road, Tai Po 大埔廣福道 152-172 號大埔商業中心 4 樓</p> <p>(b) 5/F Union Park Centre, 771-775 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 771-775 號柏宜中心五樓</p> <p>(c) Rm 1805, 1806 & 1811, 18/F, Parklane Square, 2 Tuen Hi Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門屯喜路 2 號栢麗廣場 18 樓 1805, 1806 及 1811 室</p> <p>(d) 4 Ying Choi Path, To Kwa Wan, Kowloon, (Room 101-104, 201-204, 301-303, 401-404 & 501) 九龍土瓜灣英才徑 4 號 (101-104, 201-204, 301-303, 401-404 及 501 室)</p>
<p>9. The Scout Association of Hong Kong - The Friends of Scouting (ERB) 香港童軍總會童軍知友社 (再培訓)</p>	<p>(a) 8/F Hong Kong Scout Centre, 8 Austin Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon 九龍尖沙咀柯士甸道 8 號香港童軍中心 8 樓</p>
<p>10. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會 (再培訓)</p>	<p>(a) 1/F & 2/F, Independent Building, 499-501A Nathan Road, Yaumatei, Kowloon 九龍油麻地彌敦道 499-501A 號獨立大廈 1 字樓及 2 字樓</p> <p>(b) 38 Hing Fat Street, Causeway Bay, HK 香港銅鑼灣興發街 38 號</p> <p>(c) 2/F - 9/F, 50 Ma Tau Chung Road, Tokwawan, Kowloon 九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號 2-9 字樓</p> <p>(d) 1/F & 2/F Kam Fung Court, 18 Tai Uk Street, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣大屋街 18 號金豐閣商場 1-2 樓</p>

<p>11. S. K. H. Holy Carpenter Church Community Centre (ERB) 聖公會聖匠堂社區中心（再培訓）</p>	<p>(a) No.1 Dyer Avenue, Hung Hom, Kowloon 九龍紅磡戴亞街 1 號</p>
<p>12. Christian Action (ERB) 基督教勵行會（再培訓）</p>	<p>(a) G/F-3/F & 5/F, New Horizons Building, 2 Kwun Tong Road, Kowloon 九龍觀塘道 2 號新秀大廈地下至 3 樓及 5 樓</p>
<p>13. Heung To College of Professional Studies (ERB) 香島專科學校（再培訓）</p>	<p>(a) 29 Playing Field Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角運動場道 29 號</p> <p>(b) 6 Wan Tau Street, Tai Po, New Territories 新界大埔運頭街 6 號</p>
<p>14. The Industrial Evangelistic Fellowship Limited (ERB) 工業福音團契有限公司（再培訓）</p>	<p>(a) G/F & 1/F, 30 San Shi Street, Apleichau, Hong Kong 香港鴨脷洲新市街 30 號地下及 1 樓</p> <p>(b) 11/F, Christian Centre, 56 Bute Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角弼街 56 號基督教大樓 11 樓</p>
<p>15. KCRA Community Education Enhancement Center Limited (ERB) 葵協社區教育拓展中心有限公司（再培訓）</p>	<p>(a) Rm 5-6, G/F, Kwai On House, Kwai Fong Estate, N.T. 新界葵芳邨葵安樓地下 5-6 號室</p> <p>(b) Offices A & B, 5/F, Waitex House, 7-9 Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 7-9 號威特商業大廈 5 樓 A、B 座</p> <p>(c) G/F., 103-106, Yan Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O 將軍澳翠林邨欣林樓 103-106 號地下</p> <p>(d) Unit 10-14, G/F, Hong Shing House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長康邨康盛樓地下 10 - 14 號</p> <p>(e) Portion of 2/F, Western District Community Centre, 36A Western Street, Sai Ying Pun, Hong Kong 香港西營盤西邊街 36 A 號西區社區中心部分 2 樓</p> <p>(f) 1/F, Chi Wo Commercial Bldg., 20 Saigon Street, Yaumatei, Kln. 九龍油麻地西貢街 20 號志和商業大廈一樓</p>
<p>16. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心（再培訓）</p>	<p>(a) Rm 701-706, 7/F & Rm 801-804, 8/F, East Town Building, 41 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔駱克道 41 號東城大廈 7 樓 701-706 室及 8 樓 801-804 室</p>

<p>17. The Neighbourhood Advice-Action Council (ERB) 鄰舍輔導會（再培訓）</p>	<p>(a) 1/F, Tung Chung Community Services Complex, 420 Tung Chung Road, Tung Chung, Lantau 大嶼山東涌東涌道 420 號東涌社區服務綜合大樓 1 樓</p> <p>(b) Room 2, Rooftop Carpark 2, Yat Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island 大嶼山東涌逸東邨二號停車場天台二室</p>
<p>18. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司（再培訓）</p>	<p>(a) Room 337-344, 3/F Choi Yuk House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui, N.T. 新界上水彩園邨彩玉樓 3 樓 337-344 號</p> <p>(b) Shop No. 12, Ground Floor, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling, New Territories 新界粉嶺嘉福邨嘉福商場地下 12 號舖</p> <p>(c) Shop 304, Heng On Shopping Centre, Heng On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T. 新界沙田馬鞍山恒安邨恒安商場 304 號舖</p> <p>(d) Rm 1, 2/F Nan Tin Mansion, 37 Kau Yuk Road, Yuen Long 元朗教育路 37 號南天大廈 201 室</p> <p>(e) Wing A, G/F, Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan, Sha Tin, N.T. 新界沙田馬鞍山利安邨利榮樓地下 A 翼</p> <p>(f) Shop 301-307, Po Ning House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. 新界將軍澳寶林邨寶寧樓 301-307 室</p> <p>(g) G/F, 5-7 Tai Wing House, Tai Yuen Estate, Tai Po, NT 新界大埔大元邨泰榮樓 5-7 號地下</p> <p>(h) G/F, 114 Tai Tak House, Tai Yuen Estate, Tai Po 大埔大元邨泰德樓 114 號地下</p> <p>(i) Room 101-108, G/F, On Yeung House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N. T. 新界青衣長安邨安洋樓地下 101-108 室</p> <p>(j) No. 20-29, G/F, Wu Pik House, Wu King Estate, Tuen Mun 屯門湖景邨湖碧樓地下 20-29 號</p>
<p>19. Neighbourhood & Worker's Service Centre (ERB)</p>	<p>(a) No 22-30 & 73, UG/F & No 49, 52, 56, 58-60, LG/F, Tsuen Wan Garden Phase 1, 15-23 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T.</p>

<p>街坊工友服務處 (再培訓)</p>	<p>新界荃灣青山公路 15-23 號荃灣花園第一期商場 高層 22-30 號、73 號地舖及低層 49、52、56、58-60 號地舖</p> <p>(b) 5/F., Far East Bank Building, 135-143 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣青山公路 135-143 號遠東中心 5 樓</p>
<p>20. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩 夫人中心 (再培訓)</p>	<p>(a) G/F, 127 - 144 On Tao House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長安邨安濤樓 127 - 144 號地下</p> <p>(b) 22 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories (excluding 3/F) 新界葵涌和宜合道 22 號 (3 樓除外)</p> <p>(c) Shop 48, Kwai Shing Centre, 3 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌和宜合道 3 號葵星中心商場 48 號舖</p> <p>(d) 101-104 & 108, G/F, Yung Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣梨木樹邨榕樹樓地下 101-104 及 108 室</p>
<p>21. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司 (再 培訓)</p>	<p>(a) S1-S5, S17(part), S17A, S26(half) & S27-S33, 2/F, Affluence Garden Commercial Complex, 33 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青松觀路 33 號澤豐花園商場 2 樓 S1-S5、 S17 (部份)、S17A、S26 (半間) 及 S27-S33 室</p> <p>(b) 4-6/F, Yan Oi Tong Jockey Club Comm. & Sports Ctr, 18 Kai Man Path, Tuen Mun, N.T. 新界屯門啓民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中 心 4-6 樓</p>
<p>22. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB) 香港基督教女青年 會 (再培訓)</p>	<p>(a) 1 & 2/F, Lai Kok Shopping Centre, Lai Kok Estate, 12 Tonkin Street, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗東京街 12 號麗閣邨麗閣商場 1 樓及 2 樓</p> <p>(b) 1/F & 2/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區中心一、二樓</p> <p>(c) 1-2/F, Podium, Wong Tai Sin Plaza, Kowloon 九龍黃大仙中心平台二樓及三樓</p>

<p>23. Hong Kong Rehabilitation Power (ERB) 香港復康力量（再培 訓）</p>	<p>(a) Unit 102, 1/F, The Waterfront, 1 Austin Road West, TST, Kowloon 九龍尖沙咀柯士甸道西 1 號漾日居 1 樓 102 室</p> <p>(b) 2/F., Everwin Mansion, 18 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔莊士敦道 18 號嘉寧大廈二字樓</p>
--	--